

大漢公報

凡子貳千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年四月廿四

南京黨府年來最著之政績

(一)

(二)

一內江之繼長增高 國民黨自開府南京。蔣獨夫即盜竊軍權。獨佔於一身。專制獨裁。行將數載。而支黃血戰。週復循環。無歲不亂。南征北伐。兵連禍結。生民塗炭。災祲迭乘。致使錦繡河山。倏變為荆天棘地。黃炎華胄。悉供軍閥犧牲。故以天然產物富饒之中國。而致生產事業。枯竭絕望之域。豈非黨府獨夫增長內訌之咎乎。試以年來之內戰分別言之。

○軍漢之戰 軍漢何為而戰也。想閱者諸君尚未健忘。方是時。蔣獨夫勢不敵漢。迫不得已。尾尾拉拉。南京黨府如一無主孤魂。偷非李宗仁出其九牛一虎之力。以撲漢軍。則南京之黨府已煙銷雲散。矣。而此場混戰之起。雖為國民黨左右派之戰。亦即為爭食而戰者也。

○蔣馮之戰 蔣馮之戰。蔣獨夫今日身膺海陸空軍總司令。國民政府主席。教育部長。導淮督辦等之種種榮銜。蔣馮之戰。蔣獨夫今日身膺海陸空軍總司令。國民政府主席。教育部長。導淮督辦等之種種榮銜。蔣馮之戰。蔣獨夫今日身膺海陸空軍總司令。國民政府主席。教育部長。導淮督辦等之種種榮銜。

○蔣桂之戰 蔣桂之戰。蔣獨夫今日身膺海陸空軍總司令。國民政府主席。教育部長。導淮督辦等之種種榮銜。蔣桂之戰。蔣獨夫今日身膺海陸空軍總司令。國民政府主席。教育部長。導淮督辦等之種種榮銜。

○蔣桂之戰 蔣桂之戰。蔣獨夫今日身膺海陸空軍總司令。國民政府主席。教育部長。導淮督辦等之種種榮銜。蔣桂之戰。蔣獨夫今日身膺海陸空軍總司令。國民政府主席。教育部長。導淮督辦等之種種榮銜。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲域埠開
往上海香港

本公司採用最堅固快捷輪船四艘。往來雲域埠及遠東等埠。且大加改良。大船位為利便華客。在雲域埠及坑上搭客。欲於船期日。然後往域埠。若搭下午開之詩曼亞船。或詩不亞船。均可超駁本公司船。

總統林 肯 五月廿日開
總統勿地臣 六月十三日開
總統他 輔 六月廿七日開
總統者化臣 七月十一日開

國內通訊

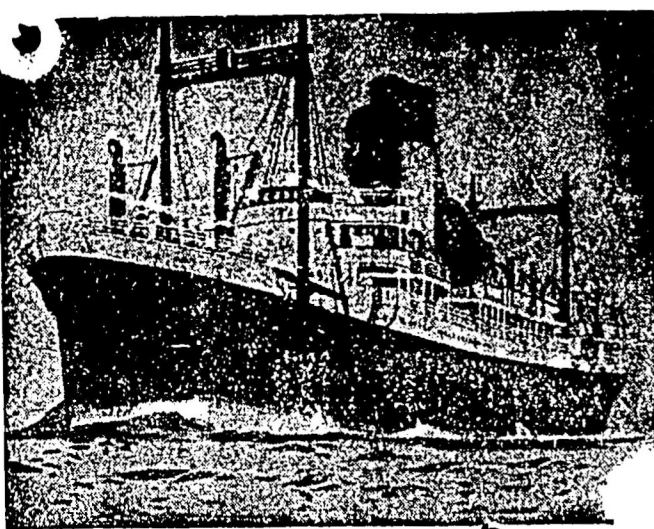
外蒙已成異域(三)

▲新舊兩派思想之抵牾 蒙人思想。向稱落伍。教育不發達。自蘇俄侵略以來。青年派起而執掌政權。對於提倡文化。普及教育。頗知努力。辦有蒙文報紙。及定期刊物。宣傳共產主義。以交換人民思想。壹面施行強迫教育。設立各級學校。課程除科學外。偏重俄蒙文字。及共產主義。優秀大半遣送莫斯科留學。以造幹共黨成部人才。漢文不過隨意科目耳。思想及心理。則分青年老年兩派。青年派因受共黨主義之麻醉。對政府極表反對。壹意傾向蘇俄。老派則感覺現任所受壓迫之苦。及其前途之險惡。對於蘇俄侵略野心。憤慨已極。雖於言談。敢怒而不敢言。時對內地商人。表示盼望我政府。速以政治或武力手段。驅俄滅共。其所以惹起老派反感。固由共黨之專橫。然其主理原因。則在推翻共黨。沒收財產。致喇嘛尊嚴。壹落千丈。亦為老派最不满意之焦點。

▲華商歇業者十有八九 內地人民。在外

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



號安均處理代埠或 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

由雲域開行
六月十六號
七月十四號
八月十一號
九月八號
拾月六號
船費大船七十五元
小船五十五元

司公船輪 亞丕詩

港香到天七拾

色特大四之同不別與

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

宰隨用隨日每鷄豬養家上船

特別改良
新設四人六人十人等
之大艙房專為攜帶家
眷者與女客之用
由雲域開行日期表
船號 陽曆日期
俄國皇后六月三日
日本皇后六月廿日
亞洲皇后七月四日
坎拿大七月十八日
俄國皇后八月一日
日本皇后八月十五日
亞洲皇后八月廿九日

太平洋客務總司理司徒施佈

葉求茂代理詩不亞鐵路

諸君入埠請到永生號

不取代打電報
收銀電報

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論存款借貸與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利鐸固喇士街及滿地可聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華友支部並僱有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免過失及各種誤會諒華友諸君亦以此為然必樂意光顧也
加拿大資路銀行披露

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 3131
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

工業者次之。以前歲中東事發生後。所有內地人民。一概不准出入。私行出入者。被其查獲。除將財物沒收外。並須受監禁之處分。至居留商人。因受蘇俄有計畫之壓榨。被迫歇業者。約有八九。且須依身分之高低。繳納人頭稅。以十五元起碼至一百元不等。至工人入黨後。方有相當工作。否則束手待斃。其他無理壓迫及苛刻待遇。罄竹難書。所有內地人民除被迫入黨外。則不能在久住。

▲市面紙幣不兌現。商人因受地處不毛。風從事於游牧。讀古人之遺囑。羣聚肉酪。其財。即可知其社會概況。其財富以牲畜數額為計。他項用品多仰給內地。自蘇俄機縱政權後。社會情形。驟為變異。三拾歲以下青年。多入黨。知識分子為統治者。無知識者為被統治者。三十歲以上者皆所排斥。仍操其游牧之生活。至商業情形。民十六以前。向以張家口為遠近內外貨物交換集會場。自蘇俄把持之後。即使蒙人與內地交通經濟。全行斷絕。所有蒙人用品出產。改由蘇俄國營之蒙古轉運。對於舊有之漢蒙商業。窮極摧殘。內地人即欲設法小商店。亦不允許。致失業羈留該地者。為數甚多。惟恐宣佈其內幕情形。故禁內地人出入。並定有各項稅捐。收者雖係蒙人。結果全數存於俄國銀行。致蒙古現有貨幣。悉為該行吸收。市面流通者。則全為蒙古國銀行不兌現之紙鈔云。

重要電報

▲廣州府派別紛歧。暗門頗劇。孫科意欲迎陳銘樞回粵。以制古應芬。傳林雲陔曾逃來香港。後由陳濟棠極力挽留。接納其所提條件。林乃復返廣州。

▲廣州黨府昨撥給桂軍餉項一百萬元。

廣州之反蔣形勢

▲左派勢力甚微。黨府招兵集餉。上海八日電。本處接訊。謂粵城與香港兩處之華。多數雖反對蔣。但彼等又恐左派勢力。惟刻下左派在粵份子甚微。似無其勢力。

▲粵省黨政府已努力籌集稅餉。供給江西省反蔣軍。又粵省黨人自認新募之兵有七萬五千之衆。然此數亦未足攻打南京。故粵黨府領袖。刻下靜候閩粵派人在北方與兵討蔣。

討蔣軍攻入閩西

▲現向閩江下游前進。香港八日電。中國之內戰行將爆發。因南方之革命政府及其反蔣派。欲起而傾覆蔣府。情形重大。寄寓福州附近之美僑。已被警告速行遷離至安全地。因反蔣軍在福建省西境。擊敗軍府軍隊後。已向閩江下游前進。

湖北省共黨活動

▲萬名共黨有利。架砲威脅船隻。漢口八日電。本處前日接報謂距本處上游七十五英里洪湖區域。及該處左右位置於長江北岸之大市島。已被共匪佔領。共匪在該處架砲。威脅來往船隻。查該處一帶共匪約萬名。均持有犀利槍械。

本館特電

▲昨晚接滬訪員來電云

●蔣老介將往九江。設大本營於牯嶺。名為督師征剿江西共黨。實則預備攻粵。寧粵戰事將爆發。

●桂軍已侵入湖南綏寧縣。陳銘樞有由日本抵南京消息。

●蔣老介令給湖南五師長餉銀拾萬元。

▲江西匪軍侵福建。閩省軍被擊敗。福州九日電。福建省軍近在本省境內。屢與匪軍血戰。距是日閩省軍隊在建甯附近為匪軍大敗。此匪軍乃來自江西省者。省軍被迫向東退却。

蔣老介發宣言

▲無即時辭職意。南京八日電。蔣介石昨日宣言。雖受粵省反對派之攻擊。但無即時辭職意。蔣是日對其部下各軍官言。口口聲聲稱同志。此項宣言。乃謂各軍對蔣府表示忠誠。勿圖變叛。其詞中有謂余將出而躬自督師。征剿匪軍。其詞中甚有。因匪禍深重。則將退隱於故鄉奉化。以示敵視。無為狀。推多之野心。蓋謂余專政之畫語。乃反動派人所捏造。

蔣氏此次宣言對粵無異表示。祇云「反動派人欲惹起戰禍。余則力圖和平。所免內戰再起。望同胞共此意。」蔣氏又否認有再肆編遣國內軍隊。致令軍人多失業意。蔣謂「散播此項謠言之人。乃缺乏常識及無愛國心之流」。

滬商呼籲和平

▲向粵粵兩方調解。上海九日電。本處華人商界領袖。是日忽起而調停粵粵兩方之糾紛。以免國內再有戰禍及流血事發生。

本處之財商。實業界二百名。是日發起請國內商人設法強迫各軍事領袖。消弭戰禍。其致電府電云「目前國家有兩種要政。一為賑荒災。二為剿匪。且對外又須力求廢除不平等條約。倘再有內戰而流血之事發生。則元氣已盡。必召分裂。今日唯一救國方法乃在和平」。

家蔣車調集浦口

▲將開往江西。南京九日電。本處當軸是日似已遵照○介石上星期日之宣言。努力清除長江流域匪患。但已由安徽增調軍隊取道九江而入江西。此項軍隊刻已集於浦口。候船載運之至贛省。

同時粵省反○黨人。則求與國內各地反○派人聯盟。○黨人。則求與國內各地反○派人聯盟。○黨人。則求與國內各地反○派人聯盟。

本埠新聞

●五洲洪門大會費五繳到。全加洪門總會。連日收到各埠分堂繳來五洲洪門大會經費多起。計有夏利福士堂。

◎車厘役致公堂廿年職員表

會長	黃彩求	陳象和
司庫	黃世槐	劉德超
司庫	黃增榮	蔣會森
司庫	譚錦兒	黃禮輝
司庫	譚錦兒	黃禮輝
司庫	譚錦兒	黃禮輝

◎順門李士醫

專醫奇難雜症

自製痔瘡丸

藥到病除凡內痔便血肛門瘻癰毒

蒸藥藥全料拾元包郵費不寄C

通訊處活生藥行

Wasing Co. Ltd.

87 Pender St. E. Vancouver B. C.

Phone Sey. 5369

◎車厘役致公堂廿年職員表

會長	黃彩求	陳象和
司庫	黃世槐	劉德超
司庫	黃增榮	蔣會森
司庫	譚錦兒	黃禮輝
司庫	譚錦兒	黃禮輝
司庫	譚錦兒	黃禮輝

◎餐館出賣

上等小餐館在加蘭街一四號極好地位生意興旺最合能自當廚夫之主人購項取價從廉有意者請來本餐館面商

Cost Nook Cafe 1114 Granville St.

◎雲埠達權社鳴謝春夏兩季捐助經費名列

鄭松榮	劉祥	梁應學	麗珍	李榮芳	每捐五元
陳松宗	張玉瓊	黎瑞好	雪芳	蕭芳	陳鳳蘭
每捐三元	吳榮恒	馬慎三	李貴	梁連好	蘇振燃
林德記	吳榮恒	馬慎三	李貴	梁連好	蘇振燃
吳榮恒	馬慎三	李貴	梁連好	蘇振燃	

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

每日午時開市至晨三時

【電話】詩磨二三五

◎欲營菓子瓜菜者注意

啟者本號生意歷來暢旺地點適中為因夥伴志圖別業或有回唐等而個人不能兼理故將生意全盤招人承頂價其相宜如僑胞欲作斯業者請來面商可也

Jericho Fruit Market

4th Ave. W. Alma Cor. Vancouver B. C.

Phone Bay. 5088

◎全加洪門總機關通告

為通告事：照得夏路弗市埠區員綱義伯之緣部：發出已久：過徵期限兩月：現據該埠公堂執事函稱：現區義伯病症甚重：應早日打法回國：惟各埠徵來之緣部及捐款者固多：而未繳到者亦復不少：乞為催收等情：為此用特通告：仰各埠致公堂：如有未繳區義伯緣部者：無論捐款多少：從速結束：將款連部付交夏路弗市公堂：俾得應用：勿延可也

民國廿年五月廿廿日

◎占尾利市致公堂廿年職員表

會長	吳連	鄭如祥
副會長	鄭家敦	廖宏燕
司庫	陳利	鄭慶潤
司庫	馮順和	鄭發寧
司庫	陳彥達	李進英
司庫	同興	李進英

◎鳴謝

啟者弟等聯袂還鄉准于三號乘俄國皇后輪船荷蒙云寧致公堂聖公會暨親友昆仲等紛紛贈以盛筵贈以厚禮道經雲埠諸兄弟舊好送迎歡送復贈珍品隆情厚誼感激深奈船期迫迫行李匆忙弗暇一一踵門叩別心滋歉仄謹藉報章以伸謝忱

李常炳同叩

伍佐同叩

百零二元。滿地可四百四十四元。蘭拿十元。富健等四百四十一元。又巴拿邊埠賑濟貧家減少五百九拾家。現仍有二千九被劫之金銀一個。是由笠賓臣氏給與雲埠五洲洪門大會經費多起。計有夏利福士堂。加蘭步街一千零五號舊自由車平沽處

百零二元。滿地可四百四十四元。蘭拿十四元。當健中四百一十一元。又巴拿拿李長燈君貳元。而至今日已滿限。查未繳款者。只城多利、明、笠巴士、歐、都、朗杜、坎頓、蘭頓、聖卡頓、柯京、古壁、埠而已。

●華人藏軍火被拘
華人加倫(譯音)。日前被拘控藏軍火案。昨在市衙審訊。自認有罪。由法官判決暫延處罰。

●洗衣館華人被劫
北雲埠警局報告。在北雲埠二街夾士密士街開洗衣館之華。李勝(譯音)。昨報告於星期晚兩點鐘。被匪入其洗衣館。將之用繩捆綁。劫去其現款拾元。惟未知匪徒持有何種武器。現北雲埠警方依所報之匪蹤。四出偵緝。

●華人之撈獲西童屍體
上星期三。在卡列海灣灘灘西童三名。經區警、關員、及附近居民。連日撈獲。祇撈獲壹童之屍。今日有華人一名。亦乘艇參加撈獲。其艇首置有藏於籠內之雄雞一。掉艇來回西童溺斃處之附近。據報告該華人深信若艇行經兩屍之上。雄雞則鳴。今日其雄雞果鳴一次。該華人立刻將屍置記牢。預備在該處撈獲。聞該區附近之華人。於該事未發生之前一星期內。曾屢聞水上有呼救聲之聲云。

●發展對華商務之演講
向任蒙古當局工程師之西人卡洛氏。昨日午間向本埠商會廣告及售貨部演講。加人欲在中國市場上得良好結果。亟要研究中國人各種特性。而依其舊俗與習慣。蓋中國人皆為習俗所束縛。不能輕易犯之。加人最要學習中國語言。以助發展中坎之商交。且學習華語並非難事。中國人對加拿大極表友愛。現時乃發展中坎商交最好之機會。深信於兩年後。美國將失去其現與中國每年四百萬元之交易。此是因美國人不聽理論。不允研究中國人之習俗所致云。聞卡洛氏曾居留東亞十八年。大部份居於蒙古。其現年十歲之幼女。乃在蒙古生之。一名白女。

●報火警之電話號數
卑詩電話公司昨向市防火委員會報告稱。自七月五日。在比街新建之消防火警總局設備後。報火警之電話號數。將由詩以八九號改至化望一三三四號。市民須注意云。

●發現金礦
本埠近日接到消息稱。本省北部之汝利慎河區。發現沖積金礦。有兩名老年之探礦家。雖用最舊之取金法。尚且每日取得金價值約八十元。上星期五。已有前住省政府財政廳長。乘自由車出發前往。上星期六。業由片士佐治駕飛機抵步。探查。今朝又有商人四名。由本埠僱飛機飛往。於今日下午可抵埠。

●賑濟失業人情形報告
市會賑濟委員會昨接賑濟員曲巴氏報告稱。由五月廿八號至六月三號之一星期間。支出賑濟之款。共達九千八百五十八元六角七。於五月十四號以來之三星期內。受

各埠新聞

賑濟貧家減少五百九拾家。現仍有二千九百五拾家受賑。有家室之失業工人減少百六十一名。失業工人中有五人被判發出境。是因失業被撥之人數共增至拾七名。卑詩漁人聯合會。曾送煙沙文魚片四百六拾五磅。分給市內各貧苦之家。

●自作孽不可活
錦布碌函。本埠有確切人與蛙精(諧音)。前在祖國強奸其姊妹女。為族中不容。逃來此處。安插職字。做某報訪員。開壹補靴舖。借為獵艷機關。常愚弄西人幼女。隱藏其內。開無遮大會。然後以機器攝影模特兒。可謂無法紀。狂且極矣。詎料有等西女事後見痛。不甘隱忍。歸告其父母。起訴法庭。西差無情。捉將監裏去。及後使盡九牛二虎之力。財可通神。方幸將案取消。使華僑在此地為工為商者。不因此案而生黃白惡感。詎臭蛙精尚怙惡不悛。今又與某西女不知如何顛倒。露出馬脚。自對人言不走走不。乃棄架生機。有兩星期之久。可謂孽由自作者矣。

●華人藏片煙案判決
域埠八日電。華人周金(譯音)。日前被拘控藏鴉片煙案。今朝在市衙審訊。被判決有罪。定監六個月。又華人羅利余(譯音)一亦被控同等案。今日過堂。延至他日訊判云。

●美領事之中國談
美國舍路埠六日電。駐中國煙臺美領事偉巴氏。今日遊經本埠。據向報界宣稱。中國情狀現已比多數西國家尤佳。各大城市之人民。皆已趨工趨農。進步極速。逐漸發展各種製造。以解決全國工人之各問題。工人之薪金。以銀本位及金本位計。皆比去年表示高漲。中國農民因去年穀類豐收。生計無甚艱苦。預算今年之農產。亦將豐盛。中國之自由車交通。又加便利。現已有三萬英里之道路。其中雖有多路未合自由車行動。然已從速修整。且依現策。又將增建二萬英里之道路。不日亦工竣。今年夏季內可以交通。

●西匪劫華商案提訊
二埠八日電。西匪鐘氏。笠賓臣氏。及以逃監著名之麥都高氏。被控於去年十二月廿三號。在夫沙板打劫華人林勝之雜貨店。劫去現款約二千元案。今日在本埠巡迴裁判庭審訊。被告笠賓臣氏及鐘氏。要求與麥都高氏隔別提審。惟被判官拒絕。在林勝店內被劫之十八名華人內。今日共有七名到堂供証。據指証笠賓臣氏及鐘氏行劫之晚。由後門入。麥都高氏與其現被警館之逃監伴威路確氏。由前門而入。四匪皆持手鎗或長鎗。將店內華人齊趕入店後遊戲房。劫後乘自由車而逃。後於十二月廿號在雲埠被警拘獲。在笠賓臣氏身上搜出被劫之煙烟仔機。另搜出有用唾壺擊之。

被劫之金銀一個。是由笠賓臣氏給與雲埠某西人。現案延至明朝拾壹點鐘續審。

●邦人毒藥案判罪
武埠九日電。本埠華人李余文(譯音)。被控毒藥案。昨在市衙審訊。法官據文氏判決有罪。定囚禁於屋獄六個月之久。據供被告曾售毒藥與西人租拾亞佛波都氏。原告為市警及差兩方合作。

●黃天來騙款被拘
美國大埠西報載。奧省堅敦四日電。華黃天來。自稱為中國之凌下。到處演講。謂研究美國商務工業。欲回中國。以美國之方法。發展中國之工業。今日被警察拘捕。因堅敦商業協進局控其騙去貳千元。移民局現亦查究其居其騙。據偵探稱。黃某在拾年前來美國。曾畢業於哥林比亞及斯力古七大學。常請著名人物與之拍照。持捐冊到處請人捐款。

●詩曼亞之旅館案
柯京七日電。詩曼亞鐵路公司總理。頓氏。今日向加政府國會經費委員會。解釋該公司一九二三年以來之旅館費用。據稱每來加拿大之遊客耗費達三百元。保取此利。乃加人應盡之義務。遊客之多寡。全賴於高夫球場。自由車公路。野外俱樂部。旅館。鐵路之好否。詩曼亞公司對於旅館之耗費。不過為求發展遊客事業而已。查於一九二三年至今。詩曼亞公司之旅館費共達四十五萬元。而詩曼亞公司祇達拾六萬六千八百元。詩曼亞公司在士巴國家公園所設之旅館。費用貳百四十八萬三千九百八十五元。而於已過之八年間。除取回建築費及各費用外。仍溢利八十萬元。

●祝融大示威
美國威爾遜尼亞省那福埠八日電。本埠昨晚發生港岸大火。損失達三百萬元。由泊碼頭之油船爆炸而起。因大風煽動。燒去二百英尺之碼頭。及大旅館一間。縱橫市發行區。樓宇貨棧大多變成灰燼。且燃及市販賣區。由全區消防隊及一千三百名之海軍協力施救。方免全埠遭難。計由下午五點半鐘燒至晚間拾二點餘鐘。共七部落樓宇。成為焦土。其中損失最大者。為價值百萬元之美國花生公司工廠。

●撥款與詩曼亞公司
柯京九日電。加拿大下議院。今日第三次通告撥款應支詩曼亞鐵路公司今年之費用及債項。依通過之議案。擬發債券價值六十八萬五千萬元應支。

●兒童溺斃
域埠八日電。住本埠比摩路街九四四號之十九歲兒童苗啟氏。昨日下午五點。方與另兩兒童在哥治公園獨木舟。舟忽覆轉。三人跌落水中。苗啟氏當時溺斃。其兩友則遊上岸免難。舟覆後有西人洛氏冒險潛水圖救。惟卒無效。至今朝八點鐘。方由兩名日人屍屍撈起。

●非人刺殺白人
美國加省屋倫埠九日電。本埠布蘭士役館打掃人史打氏。今日被斐律賓人亞波拉維氏用刀刺斃。兇手已被市警拘禁。自認殺人罪。據稱因死者呼之為猴子。又用唾壺擊之。

加蘭步街一千五百六號舊自由車替平沽處

廿八年弗弗北三百七拾五元卅壹年弗弗市打五百五元
廿九年弗弗北四百五拾元廿八年弗弗市打五百五元
廿六年弗弗北三百五拾元廿八年弗弗市打五百五元
廿七年弗弗北三百五拾元廿八年弗弗市打五百五元
廿六年打治市丹三百元廿六年市打打令壹百廿五元
廿七年打治市丹三百元廿六年市打打令壹百廿五元
又有五十加車挑銀現銀交易由客自便

●高明德先生妙法醫治橫痃
弟患腹痛症有年請中西醫調理均罔效其痛苦不堪言狀後往醫院電照指係橫痃(Appendicitis)須剖解弟懼刀術後得陳明鏡兄薦往高明德先生處就醫指明此症真相按症服藥不旬日其症頓失可稱高先生為再世岐黃矣故登報鳴謝以誌不忘并介紹我僑胞中遇有此症者知所問津而免剖割之危險保全至貴的生命也

片辰埠李明珠謹啟

●新屋兩間出賣價錢相宜
此等屋乃近日落成者十分華麗得地最合上等住眷居住地址近墨當奴街夾十二街一近妖兒街夾十六街取價從廉合意者請移玉到喜市定街西三百七十七號女裝衣舖主人處議價

●全加洪門總機關通告
為通告催收五洲洪門大會經費事。照得五洲洪門親會。為五洲洪門大會。圖謀革故鼎新。共決大計之會。關係至為重要。此舉乃我加屬提倡於五年之前。至今始得實現。定於夏曆六月初一日舉行。現屆期近。各項籌備就緒。需款孔亟。不容稍緩。案查加屬會員每名應繳此項會費二員。業經各埠於五年前徵收。復經第五屆親會會議決另存儲。專為此項用途。今無論如何。仰各埠速即將該款起出。連同交款人名。限於六月十號以前繳到本總處。以憑切實進行辦理。萬勿延誤。致碍要公。若各會員以前未交此款者。亦望從速補繳。以盡愛黨之義務。盼切切。此佈

中華民國二十年五月廿六日

●雲山總公所啟事
啟者本總公所為遵照親親大會。修訂之章程第十章。凡盡足義務之兄弟者。一律從新登記(即註冊)以整頓所務而利進行等因。本總公所業經如期。次第舉行。誠恐未及週知。特登諸報端。仰各兄弟其已盡足義務者。懇祈近則親到。遠則函來。向文書處報告。填寫登記表。領取證書。并轉換新式徽章。以符定章可也。至其未盡足義務者。須從速補辦妥安。盡同義務。均同登記。俾得共享權利。切勿觀望延誤。此佈。

再及凡在各支部負擔義務之兄弟者。請即向該支部登記為盼。

Wong Wun Sun
337 Main St. Vancouver, B. C.
民國貳拾年六月五日

●剪髮所平沽
啟者雲埠片打街東門牌壹四七號炳記剪髮所內有剪髮機三張剪髮器具齊備並有洗身房五個茲因各伴志切東旋願將全盤平沽如僑胞有欲營斯業者請移玉到面議為盼

炳記特啟

今朝香港滙價每百貳十三元五五

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 27 MAY 1870.
Other Branches at Winnipeg, Toronto, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Regina, Vancouver, Seattle, Whitehorse.

塔慎比公司
佐治夾加蘭護街

女靚花布 (Voile) 衣裳最特別價
一元九毛五

新款及各新粉淡色 暑天用
十四號至十四號 原價二元九毛五
特價每件壹元九毛五

女皮鞋各樣款式 各樣色水均
每對二元四毛九

女草帽 粗草及各樣幼草
每件二元九毛五

振拿兒摩打公司之
貨車乃加拿大之出
產品請為留意焉

967 Sey. St. and 910 Pacific.

維城達權總社收到坎問頓達權社十九年年捐名列

陳邦	李沛雲	鍾華帝	關相	羅寬	林偉
李偉賢	梁光益	張培進	司徒庚	李雲麟	麥強
陳靈	李初學	趙文	李榮	李偉英	李扶
梁百榮	李祥初	譚錫	梁光治	林森	任德
曾邦	簡納	陳明	凌毛	鄭良	楊祥
梁如山	譚本	張炎	麥球	黃理	李均
伍于都					

●叨叻達權社啟事
啟者本社於五月廿四號開全體會議決議派員催收歷年積欠及徵收月費事茲已派定徐德田黃瓊女君為本年內催收專員我社員等有欠到房租月費各項者請即交與該專員接洽有即交清按月核結倘有別故未便即交者亦須向專員聲明毋得藉辭塞責以全積重難填而失固有之權利也為此特行通告仰我社員體遵照施行以盡義務為荷此佈

民國廿年五月廿號
叨叻達權社公啟

白濁藥
長庚堂醫生告白位
民國廿年五月廿號

妙樹南藥房 (廣告)

萬應搜骨丹

此藥生始創萬應搜骨丹功效卓著久馳名遐邇... 凡患風濕骨痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、筋骨痠痛、一切風濕等症，服之立見奇效。

五淋白濁丸

此丸不寒不燥不偏不墜有扶元逐毒之功... 專治男女五淋、白濁、尿道炎、膀胱炎等症，服之立見奇效。

三鞭補腎丸

此丸專治腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰痠背痛、頭暈目眩、精神不振等症，服之立見奇效。

珍珠白藥膏

此膏專治一切瘡癤、腫毒、無名腫毒、燙火傷、刀傷、跌打損傷等症，服之立見奇效。

萬應風濕膏

此膏專治風濕、關節炎、腰腿痛、手足麻木、筋骨痠痛等症，服之立見奇效。

忍精久戰丸

此丸專治男婦久戰、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰痠背痛、頭暈目眩、精神不振等症，服之立見奇效。

男女交合丸

此丸專治男婦交合、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰痠背痛、頭暈目眩、精神不振等症，服之立見奇效。

萬應搜骨丹 各種奇難雜症 奏效如神



英屬各代理處
San Francisco Calif
Yew She Nam Co.
934 Stockton St.
溫地哥
Queen Yick Co. 均益號
261 King St. Winnipeg Man.
本島利
Man Hing Co. 民興公司
214 Centre St. Calgary Alta.
都蘭度
Gee On Co. 治安藥房
58 Elizabeth St. Toronto Ont.
都蘭度
Dong Hing 東興號
16 Elizabeth St. Toronto, Ont.
雲地哥
Gim Lee Yuen Co.
77 Pender St. E.
Vancouver B.C.

(天)(堂)(代)(理)(亞)(美)(製)(藥)(局)

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散
自製廣嗣丸 每盒一元
自製種子丸 每盒一元
自製固精丸 每盒一元
自製補腎丸 每盒一元
自製風濕丸 每盒一元
自製白濁丸 每盒一元
自製風濕膏 每盒一元
自製白藥膏 每盒一元
自製風濕膏 每盒一元
自製白藥膏 每盒一元

壯陽補腎丸 出世廣告
此丸專治男婦久戰、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰痠背痛、頭暈目眩、精神不振等症，服之立見奇效。

男壯陽補腎丸 治法
一治先天不足後天失調
一治陽痿不舉堅而不耐
一治房事過度頭暈目眩
一治遺精滑精夜夢遺精
一治腰痠背痛四肢不寧
一治精神不振夜夢遺精
一治白帶赤帶經水不調
一治子宮虛冷不孕
一治交合不舉其樂無窮

種子妙靈丹 治法
一治經水不調如不潔
一治白帶赤帶經水不調
一治子宮虛冷不孕
一治交合不舉其樂無窮
一治腰痠背痛四肢不寧
一治精神不振夜夢遺精
一治白帶赤帶經水不調
一治子宮虛冷不孕
一治交合不舉其樂無窮

周耀初影相館

YU HO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver
Phone Trinity 4466
號八五牌門街在址住遷新館本

着耳聽妙有星



服三鞭補腎丸 戰必勝丸 果然功效
始創花柳扶元搜毒藥酒 每樽五元
馳名三鞭補腎丸 每盒五元
花柳入骨搜毒丸 每盒五元
強腎固精虛濁丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒五元
參茸武溪丸 每盒五元
小腸氣痛丸 每盒五元

各埠皆有代理
KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.
滿地可合和
Yuen Shing Co. 121 Lagachetiere St. W. Montreal P.Q.
都蘭度
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
治安藥房
Gee On Co. 58 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
溫地哥
Queen Yick Co. 123-19 St. E. O. Box 1267 Saskatoon, Sask. Can.
沙市加士利
Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1267 Saskatoon, Sask. Can.
溫地哥
Man Hing Co. 131 Sandwich St. E. Windsor Ont.
卡加利
Man Hing Co. 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
域多利
Hingly Co. Ltd. P.O. Box 1871 Victoria, B.C.
英屬
Ying Chong Lung Co. P.O. Box 514 Victoria, B.C.
溫地哥
Ying Chong Lung Co. P.O. Box 514 Victoria, B.C.
雲地哥
Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E. Vancouver B.C.
金利源
GIM LEE YUEN 77 Pender St. E. Vancouver B.C.

廣東新聞 一

Phone Sey. 5369

廣生雜貨藥材發行

Kwong Man Sang Co
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671



有盡有應子種菜瓜華中到新

價廉律一發批沽零

佛手商標



本號經理上海天廚廠味精

上海天廚廠出品之味精，係由我國化學家吳蘊初先生所發明，其原料則由麥麵中提煉而成。迭經中政府褒獎，英法美三國政府專許專利，而味精實為飲食中調味之必要品，用法簡便，售價低廉，歷久不變，凡麵食菜肴，湯羹點心之類，可於烹飪時加入味精少許，其味即非常鮮美。誠人生日用所必需，每飯不忘最經濟之品也。

新到罐裝有廿兩、十兩、貳兩五、壹兩六、玻璃樽裝有壹號、貳號、參號、四號。

雲花旗麵廠廣告

大減價廣告

▲五拾磅麵每箱 四元五
▲壹拾磅麵每箱 五元

大帮光顧
特別相宜

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

廣東新聞二

廣州多空舖位

廣州市各新開馬路，邇來開設之商店雖不少，但各舖位仍屬過剩，吉舖出賃之字招，幾於觸目皆是。其中有標租逾數月，仍無人租受者，社會如此，多認為商業不振之一種表徵。然究其實，則尚有種種原因在。據調查所得，約有下列數端：(一)從前內街商店之舖租，普通計均較馬路舖租為稍廉，開闢馬路後，貪得無厭之業主，對於舖租一項，除訂有特別契約無可藉口者外，無不加倍，其有起租至比原額四倍者，原日之商店，有因業務非佳，不能負此昂貴之租金，遂擇地遷徙者。(二)當馬路開闢之初，新設之商店，紛紛尋覓舖位，業主以為開闢馬路後，則一登龍門，聲價倍於前，於是高索租值，在謀舖位之商人，正飢不擇食，祇求舖位可得，初不吝惜區區也。迨開業後，營業前途，不過爾爾，於是遷徙者，各適其適，登時騰出舖位不少。(三)新開馬路，其中非盡屬商業區域，惟業主鑒於舖租昂貴，多將住屋改為商舖租賃，以期多得租金，一時舖位增多，形成供過於求之象。基以上三原因，遂致有舖位過剩之現象。據商場中人談，今日各馬路舖租之昂貴，可稱達於極點。凡稍為繁盛之處，月租動逾百元，以上此外尚須交鉅額之按攤銀，當此商況非佳之秋，商人咸感艱於負擔，邇來各項商店因不勝負擔而致閉歇者，比比皆是，實為商場中之重大痛苦也。

粵省國庫庫券近狀

粵省各部軍費，每月開支四百貳拾餘萬，而粵省財政收入，每月僅貳拾餘萬，其不敷之款，為數甚鉅。然而粵方軍費，能以勉強維持者，純藉省庫方面之借墊耳。范其務近以粵省行政經費，日漸增加，而各種稅收，則日形銳減，大有入不敷出之勢。至軍費一項，除由粵軍借墊外，核計現尚積欠五百餘萬，最近入路總部，因需費孔亟，迭向財政特派公署催請發給，該署因須清發入路軍費，連日來籌款異常忙迫。昨拾四日，聞由各項稅收機關籌集款項，約共三拾餘萬元，當即發給入路經理處收領。惟杯水車薪無濟於事，故仍未能清發欠款。范氏以近日籌款，非常困難，昨十五日，范氏特自擬電報，拍至某當局，陳述籌款艱難情形，並請某當局如各縣請撥巨款，辦理各種軍需事件，切勿輕諾，以免粵省庫再為加重負擔。

心田織造公司

整備各色羊毛線辦及價目表函索即寄

W. Samtien Co.
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 5971

醫劉孟義

診脈萬大觀各樣
包醫風濕半身不遂
週身不遂限日全愈
地址：TaiQuon Rooms
100 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話：1852

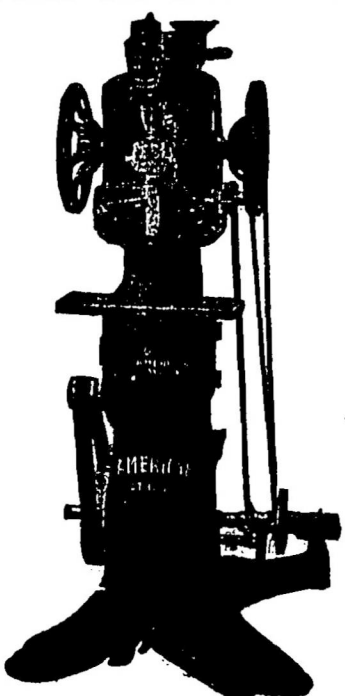
意修舊靴 大減價

本號各款新靴價甚相宜

皮頭尾掌	每對	銀一元三
笠巴尾掌	每對	銀一元二五
笠巴靴牙	每對	銀四毛
皮頭掌	每對	銀九毛
笠巴頭掌	每對	銀七毛五

三盛連記

Sam Shang Lun Kee
91 Pender St. E.
Vancouver B. C.



宛地辟達權社廿年職員表

社長	何春霖	副社長	林三
書記	曹鳳麟	財政	林雅南
查帳	梁世藩	監查	袁和生
核數	劉乙佑	幹事	區宜
評議員	陳祥利	周金	馬保
	李壽	林牛	馮均

維城達權總社 鳴謝秋冬兩季 經費芳名列

廖安燕	七元五	梁世林	吳偉軍
鄭興和	李雲華	以上各五元	
張彩玉	鄭尚潮	各四元	
林舉如	三元	財利館	武王
張錦濤	司徒其祥	曾安	各貳元五
李祥	鍾忠振	崔月勝	胡華錫
薛濟	鄭家滋	劉希禎	李初照
鄧卓凡	鄧伯棠	余統生	張福有
黃厚	呂傳美	阮杰	吳國煥
何鳳	呂朝榮	余倫	林愛
朱少鳳	何朝榮	余倫	馬德治
黃珍光	鄧榮開	羅志雄	歐少容
蔡玉波	曾文煥	馮潤生	余統生
鄭家屏	林德義	鍾啓然	鄭忠椿
鄭進寶	馬和安	余照	林富南
楊北安	鄭新炳	各壹元五	
曾安	徐炳炳	曹晉智	歐陽成
周安	陳根源	林悅茂	吳義滿
袁一玉	周荷	黃基	李杜龍
勞文山	甄就	胡德潤	林時美
馬心民	各壹元		

廣珍

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY 8069



雲高 (棧) (和) (美)
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

啟新書林

陰陽新曆書每冊壹毫 英漢唐詩選正續集每集貳元
聖蹟圖(彩畫)華英字典明字有生以來各事業(四毛)
新華英四書三英 英文雙解辭典二元六 英文書翰編三元
成種辭源兩冊叁元七五 新呈文格式紙連配封每壹毛
Kai Sun Co. Stationery
433 Gore Avenue, P.O. Box 763 Vancouver B.C.

中醫炳堃氏

診所設在片打街壹三九號門牌
(益生旅店)
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St.
Vancouver B. C. Can.

底李磨四埠洪門覺民閱書報社廿年職員表

會長	周家谷	副會長	陳寬安
財政	周家谷	財政	陳寬安
書記	周家谷	書記	陳寬安
查帳	周家谷	查帳	陳寬安
幹事	周家谷	幹事	陳寬安
評議員	周家谷	評議員	陳寬安

片市阻珠致公堂廿年職員表

會長	周家谷	副會長	陳寬安
財政	周家谷	財政	陳寬安
書記	周家谷	書記	陳寬安
查帳	周家谷	查帳	陳寬安
幹事	周家谷	幹事	陳寬安
評議員	周家谷	評議員	陳寬安

明致公堂鳴謝經費

馬得一元	馬得一元	湯百福一元	大東館十元
祥盛館十元	劉利祿貳元	大成祿貳元	大東祿貳元
大利祿貳元	大安祿貳元	全利祿貳元	
益昌南京賀金五元			

奇藥水

凡瘡科初起
用棉花蘸藥
即如膏狀之
消如風濕
痛如肉麻
癢如蟲行
五分鐘止痛
心胃氣痛即
服即愈功效
神速不可思議
批發相宜

司公水藥異奇國中

華哥雲
房藥洲五
理代總

以上貨品分別減價由八折七折六折
至五折犧牲本錢目的志在減輕貨架
僑胞諸君請速光顧勿失機會

五洲大藥房 貨物大減價

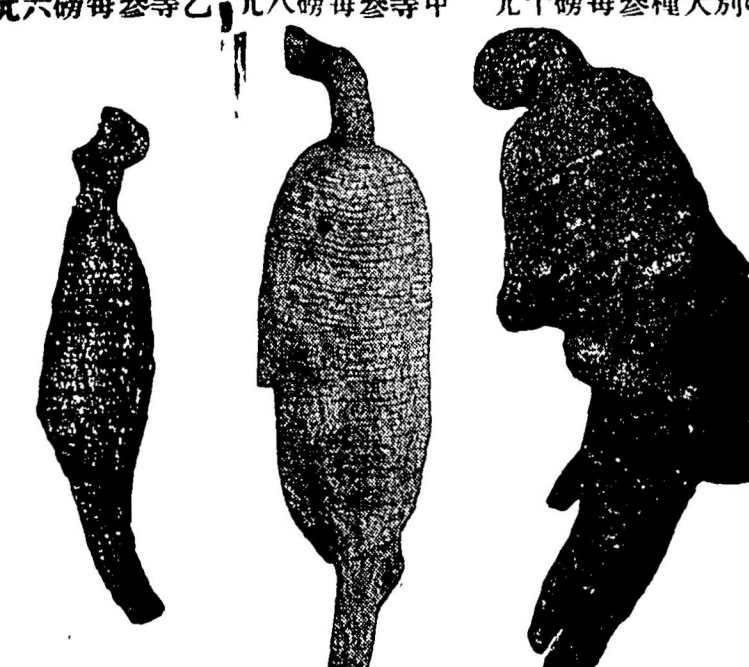
北京顧繡
江西漆器
福州漆器
銅器錫器
景泰藍器
象牙雕刻
珠寶玉石
歐美鐘鏢
化粧香品
文房筆墨
美術圖畫
中西良藥
著名丸散
呂宋香煙
電燈煖壺
托力眼鏡
新奇玩具

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

特別減價
大大犧牲
不計本錢

(注)唱碟大平賣由育二日起
壁架·高亭·歌林·三大公司各期唱碟·甲種
每個沽銀七毛五·乙種每個三毛五·丙種
元：
遠東公司各期唱碟·甲種每個七毛五·乙種
每個五毛·丙種每個三毛五·丁種
高華·大中華·興發·三公司唱碟·每個沽
銀二毛五
所有唱碟·減價期內·不包郵費·目錄印便
函索即奉

元六磅每參等乙 元八磅每參等甲 元十磅每參種大別特



此如枝枝 此如枝枝 此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
353 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.

萬國洋參公司執事鑒
懇照下列地址寄來...
每磅十元之特別大種參 磅
每磅八元之甲等參 磅
每磅六元之乙等參 磅
姓名

◎花旗參大減價
本公司選辦最優之花旗參
奉獻于諸君凡曾與本公司
交易者對於貨物之優美價
錢之相宜無不滿意也

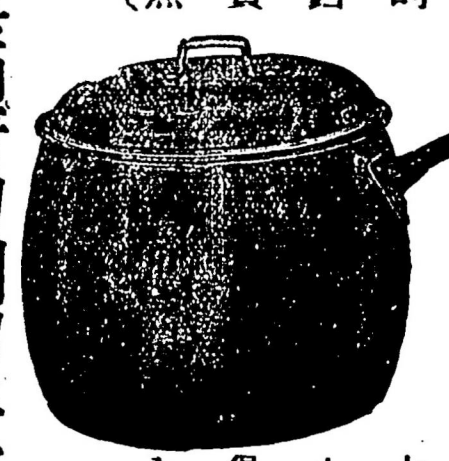
英文地址

永利源謹啟

本號向辦中國
雜貨絲苗米荳
粘米油糖海味
食品俱全各省
地道藥材參茸
玉桂正字號臘
丸花柳搜毒丸
如蒙光顧貨靚
價廉
接理香港滙兌
Wing Lee Yuen Co.
543 Piggard St.
Phone 1618
P. O. Box 1486
Victoria, B. C.

環球公司鐵器行

(保質 鋁的 鐵精)



本公司專辦各國銅
鐵器皿對于我華僑
用品兼辦廚房用具無
不齊備猶注重選辦
適合祖國所用之炊
具而刀剃刀手電
燈檯箱與及農具等
等尤為廉價物美僑
胞賜顧仰祈留意焉

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994

張開號一七卅百 牌門(下樓堂總案金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

◎寓客注意
啟者本旅館開設有年
各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗滌另有電話利
用現定每客一宿收銀
元以上至平者收銀
元每定住一星期取
價由五元以上此佈
誠線詩磨九四〇一
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
套房委市旅館主人啟

美盛金舖

MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠寶石
外埠如
蒙光顧請照上列門牌付來無誤
并售
大小鐘錶
花粧用品
各樣眼鏡
理代
報明平開
費報年全
毫五圓五
理司鄧港隆啟



正高麗參正中國水晶眼鏡平沽
◎配製經驗馳名藥品招商代理
新發明白濁洗射散 每樽二元
(藥力) 止痛 殺菌 (包效) 三日見功
牛黃瀉毒丸 每盒二元
壹治花柳白濁 壹治下疳橫痃 壹治皮膚血毒
壹治男子遺精 壹治婦女內熱 壹治腸胃積滯
壹治風濕脚氣 壹治消化不良 壹治大便秘結
牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担壹毛五

海狗腎健腎丸 每樽一元五
(藥力) 生精補血 (主治) 腎虛陽痿
五必鹿尾固精丸 每盒六元 壹料九元
(五必鹿尾) 遺精滑泄 補腎壯陽 陰虛必
(此丸惟都城代理有實腎虧必補血虛必補陰虛必
莫愁患花柳白濁之症居兩年百藥罔效後購張景憲醫生
新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩星期
即見功效後亦不見復發用敢為之介紹凡患花柳白濁者不
防購藥一試定知言之不謬也

◎服海狗腎健腎丸者之口述
旅安且由省侵文埠羅莫愁謹白

◎弟患腎虛陽痿起因前年大病過服寒涼之藥所致蒙
張景憲先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功
旅都朗度開平四九人張游沾敬白

◎弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂趣毫無偶與張景憲先
生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頗見功效隨即
購服兩樽而身體健全矣
旅滿地可埠台山人麥聖羣頓
◎張景憲醫生之海狗腎丸曾服過確有功效敢介紹於
血虛腎虛者
旅雲埠黃祥敬告

◎恭頌五必鹿尾固精丸之功效
景憲先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來症狀日增
每星期遺精多至兩三次以致精神不寧腎兩虛達至極點
後聞梓里人說先生之五必鹿尾丸有效且補而不燥由是購服
半料迄今遺精已愈且飲食增加身體比較前日壯健得多矣
茲附郵局匯票六元請再付來五必鹿尾丸壹盒為荷此頌
台安
旅滿地可埠台山人李榮謹上 (來函照錄)

◎近服牛黃瀉毒丸者之情形
關國瓊君患兩足癱瘓牽引心腹不快有時覺心口墜痛服
牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效
◎黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服丸壹包服後歷六點鐘
之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加
總發行處廣州市仰光街五號張景憲藥室

◎加拿大各埠代理處
雲高華 廣裕隆 金利源 活生行
都朗度 廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.



張景憲醫生
Man Yuen Chong Co
102 Pender St. E.
Vancouver B. C.

慎齋時來過訪：耶鼻談心：觀此雙 本其篤信風水之觀念：特在僑國民

◎極樂氏藥房廣告

◎李學人啟

一花柳入骨

